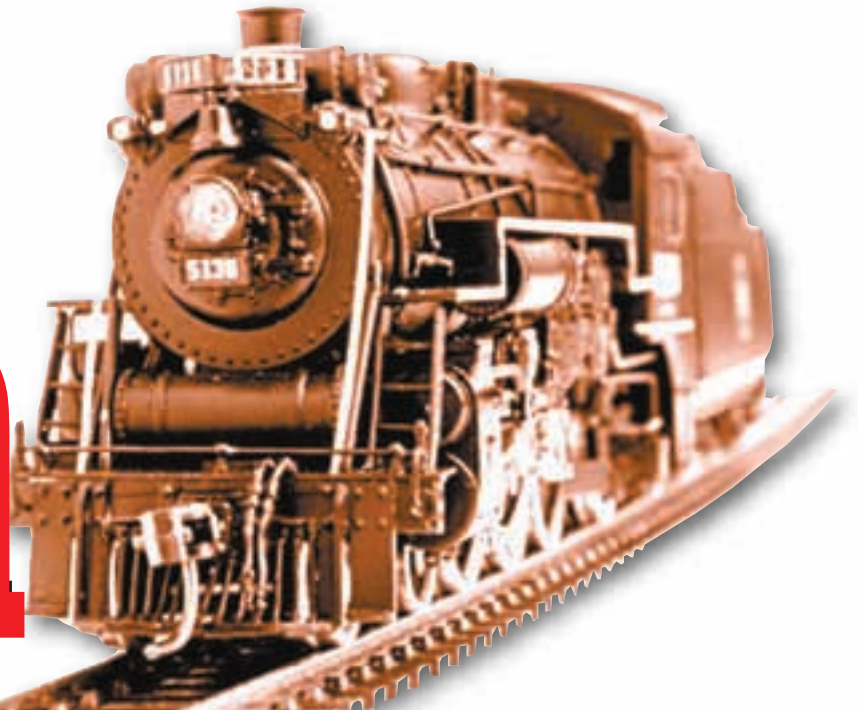


# Journal municipal d'Hébertville-Station

# L'En-Train



VOLUME 02, N°01 - FÉVRIER 2006 - Hébertville-Station (Québec) - 7 200 exemplaires

## La MDJ mise sur les Courses de «minounes»

### Les Gaietés hivernales

> Lissane Côté

Cette année, la Maison des jeunes (MDJ) d'Hébertville-Station n'a pas prévu de spectacle lors des Gaietés hivernales qui auront lieu le 18 février prochain. Après la pièce de théâtre «Une vie de cellule» et en vue d'une parade de mode, les responsables ont plutôt opté pour se concentrer sur les Courses de «minounes».

La coordonnatrice, Prescylia Thériault, explique que les énergies seront plutôt mis à bien recevoir les coureurs du Circuit de «minounes». Elle souligne également la présence des «Piquets d'Pieux» en soirée et une foule d'activités lors de la journée du festival.

D'ailleurs, le travail des jeunes de l'AnDOS sera démontré à la population par la parution de leur premier journal jeunesse, «Le P'tit Libre Expression», au coût de un dollar.

«Il y a de l'information, des jeux, mais aussi du talent et beaucoup d'imagination», souligne Prescylia. Les jeunes de l'AnDOS (9-11 ans) ont débuté leurs activités le 9 janvier dernier et pour ceux qui voudraient en faire partie, il suffit de se présenter au local de la MDJ, le lundi et/ou mardi midi, avec son lunch. Aucun coût d'inscription n'est demandé.

#### Projets et concours

Un projet de parade de mode se déroulera bientôt. Les deux jeunes Valérie Morin et Audrey Fortin sont chargées de la réalisation du projet. Si

certains jeunes seraient intéressés à participer à l'aventure, veuillez contacter Mylène Goderre au 343-3243.

Des ateliers ayant pour thème, choix de carrière, auront lieu prochainement. Des invités spéciaux viendront parler du métier qu'ils exercent. Si des jeunes sont intéressés par une profession en particulier, il est possible de le soumettre à Sophie Racine au 343-3836.

Un concours de prévention du tabagisme est mis sur pied par la MDJ. Sous le thème un monde sans fumée, les jeunes devront présenter un projet de dessin, de

croquis ou de bande dessinée. Les trois fresques sélectionnées seront représentées sur les murs extérieurs de la bâtisse de la MDJ au cours de l'été 2006. Les gagnants mériteront un montant de cent dollars chacun. La population sera, par la suite, invitée à l'inauguration des fresques.

Ce 3 février, avait lieu le nouvel an africain au Restaurant Chez Guylou, dans le cadre du Projet «l'ESPOIR». On a présenté une dégustation de riz et un marché africain, où ont été vendus des objets artisanaux burkinabés, afin de

venir en aide aux orphelins et veuves du Burkina Faso. «Ce fut l'occasion à tous de se renseigner sur le projet», a souligné Prescylia Thériault. Pour les mois à venir, un assaisonnement pour le riz sera également mis en vente.

En terminant, le Gala Prix bénévolat jeunesse, organisé par la Maison des jeunes (MDJ) d'Alma reviendra le 12 mai prochain. Des auditions ont eu lieu afin de dénicher des talents en chant pour participer à la comédie musicale du gala. D'ailleurs, la municipalité a contribué à l'événement en finançant une plaque, au montant de 250 dollars.

Pour toutes informations, veuillez contacter Prescylia Thériault au 343-2353, ou au 343-3347.



L'équipe d'animateurs responsable de la MDJ, soit Sophie Racine, Daniel Morin, Prescylia Thériault (coordonnatrice) et Mylène Goderre. (Photo: Lissane Côté)

## SOMMAIRE



- Les Courses de «minounes», une belle histoire page 8
- Légère hausse du compte de taxes page 9
- L'équipe de Vermette à surveiller page 9
- Un nouveau responsable de la patinoire pour remplacer Viateur page 10

## Toutes les activités se dérouleront au site de la patinoire

Apportez vos patins et traîneaux (glissade pour les enfants). Clair de lune.

10h30 Chasse aux trésors. MAQUILLAGE et Coloriage  
11h Dîner HOT DOG  
13h Activités extérieures jeunesse  
13h30 BINGO à la salle des aînés  
16h Souper HOT DOG  
18h30 Remise de Prix (Courses)

Venez découvrir le vrai talent de chez-nous !  
19h45 Tirage du téléviseur  
23h Du FOLKLORE garanti !  
1h Fin de la soirée

Comité organisateur 2006 : Prescylia Thériault 343 3347, Raymond Fortin 343 3986, Martin Boudreault, Agathe Simard, Sara Dufour, Manon Simard, Isabelle Tremblay, Jean-Paul Thériault, Hélène Lavoie, Mylène Goderre, Sophie Racine.

# Journal municipal d'Hébertville-Station l'En-Train



DES BOLIDES EN attente du coup de départ. (Photo: Archives Le Lac Saint-Jean)

## Les Courses de «minounes», une belle histoire

*Le leadership vient d'Hébertville-Station*

> Lissane Côté

Certains s'y connaissent parfaitement en la matière. D'autres, n'ont que pour seule idée du concept une course entre motoneiges. Mais, les Courses de «minounes», c'est bien plus qu'un parcours et des bolides.

Ce n'est pas uniquement une course de vitesse, mais une épreuve où le participant doit faire preuve d'habileté et d'endurance. Il doit également avoir la sécurité et le respect d'autrui comme valeurs premières.

«Tout d'abord, il faut dire que c'est le Circuit des neiges à Alma, il y a douze ans, qui a donné naissance à la forme actuelle des courses. Peu à peu, le tout a pris l'ampleur,

piquant la curiosité des Robervalois, des Félicinois et des Chicoutimiens. La région entière a démontré un intérêt envers les courses de minounes», explique le président du circuit, Raymond Fortin.

Au départ, chaque ville avait ses propres règles et plusieurs courses avaient lieu en même temps. Comme il n'y avait pas d'organisation régionale, Fortin a décidé de mettre sur pied un comité, en 2002. Ainsi, les coureurs étaient tous tenus aux mêmes règles lors de leur participation aux épreuves d'un circuit.

La première année, une dizaine de coureurs s'étaient inscrits. Le chiffre est passé à 50, en moyenne, par course (huit au total), en 2005. Sur ces 50 participants, une vingtaine proviennent d'Hébertville-Station. Il faut croire qu'il existe un intérêt prédominant dans la municipalité.

Et l'intérêt ne cesse de s'accroître! Cette année, notons qu'une exposition de motoneiges antiques s'est déroulée du 11 au 15 janvier, aux Galeries Lac-Saint-Jean, tout juste avant le début de saison qui a eu lieu le 21 janvier dernier au Ski-Ranch de Saint-Gédéon. Au total, onze courses sont prévues au calendrier, dont l'une se déroulera lors du «snowcross» provincial de Québec.

La formule des courses

«Il s'agit d'une épreuve en circuit fermé d'une durée d'une heure. Le circuit mesure généralement autour de un kilomètre. Le gagnant, c'est celui qui aura amassé le plus de points à la fin de l'épreuve», rappelle Raymond Fortin.

Concernant les points, ils sont cumulés de diverses façons. Chaque tour du circuit qu'un coureur effectue compte pour un point. Les jeux d'adresse en font gagner d'autres. Également, l'année de la motoneige (1975 et moins), sa configuration et même l'habillement permettent de récolter des points. Le total des cinq meilleurs résultats, sur les huit courses admissibles, servira de pointage final

## CONSEIL MUNICIPAL

### Rémunération des élus

Le conseil a adopté le règlement selon lequel la rémunération et l'allocation de dépense non imposable des élus pour l'année 2006, ainsi que les suivantes, soit modifiées. Le salaire du maire passera donc de 15 000 à 12 000 dollars et les conseillers, de 5000 à 4000 dollars. Ces salaires seront indexés à partir de janvier 2007 et ce, chaque année.

### Schéma de couverture

La municipalité paiera sa quote-part de 962,08 dollars dans le dossier des négociations du schéma de couverture de risque en incendie, afin de couvrir sa partie des honoraires professionnels des avocats.

### Nomination

Le conseiller Marc Vermette a été nommé maire suppléant pour une période de six mois. L'échevin Doris Lalancette a été désignée comme conseillère représentante pour le Réseau Biblio. Quant au conseiller Réal Côté, il a été nommé répon-

dant élu chargé du dossier des aînés auprès de la FADOQ.

### Participation

La municipalité a choisi de participer aux activités de la table agroalimentaire et au colloque sur l'agroenvironnement. Gratien Gagné y assistera.

### Achat

Le garage municipal se dotera d'un nouveau système de chauffage au coût de 3600 dollars, taxes en sus. Le surplus accumulé libre sera affecté pour combler les dépenses.

### Ouverture d'un compte

La municipalité procédera à l'ouverture d'un compte épargne stable à la Caisse Populaire des Cinq-Cantons, afin d'y déposer les sommes recueillies lors du centenaire. En accord avec le Comité du centenaire, le montant servira à financer les projets à réaliser au courant de l'année 2006.

### Inventaire des immeubles et entreprises

par Daniel Migneault

Les nouveaux élus, avec le maire en tête, souhaitent que soit mis en place un inventaire de tous les immeubles d'Hébertville-Station afin de déterminer les travaux en cours de mandat. On ferait de même pour les entreprises afin d'établir un contact.

### Les organismes communautaires

Le conseiller, Raymond Fortin, a eu le mandat de répertorier tous les comités de bénévoles de la municipalité. On projette d'organiser, prochainement, une rencontre de cette armée de bénévoles afin de souligner leur contribution dans la municipalité.

### Commission des loisirs

Selon le maire Bolduc, le nouveau conseil souhaite remettre sur pied une commission des loisirs. Les personnes intéressées à en faire partie peuvent donner leur nom aux responsables, les conseillers Gratien Gagné et Raymond Fortin. Le mandat de cette commission sera de faire des recommandations à la municipalité concernant les projets réalisables.(L.C.)

# Souper de la St-Valentin

SAMEDI 11 FÉVRIER 2006

**FONDUE  
CHINOISE  
À VOLONTÉ**

• JEUX • PRIX • 15 \$ PAR PERS.



875, RUE ST-WILBROD  
HÉBERTVILLE-STATION  
**343-3152**

11377 1151606

## RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Manufacturier d'armoires de cuisine, vanités, lingerie, meubles de tous genres



**ÉBÉNISTERIE  
Lac-St-Jean**

Daniel Bouchard  
Directeur général  
www.ebenisterielacstjean.com  
courriel: ebenilsj@digicom.qc.ca

575, av. Château, St-Bruno • **343-3487**  
Télé.: 343-2976 RBQ: 2381-3968-31

# Journal municipal d'Hébertville-Station l'En-Train

au fonds de point.

Les coureurs peuvent appartenir à différentes classes, selon, par exemple, s'ils ont modifié leur motoneige ou non. Il existe deux catégories, soit à rouleaux (non modifiées) ou à glissières (modifiées). Chacune des catégories comporte deux classes: un cylindre ou deux. Quelques règles importantes régissent les coureurs du circuit. Entre autres, leur motoneige doit être un modèle de 1975 et moins et avoir un moteur refroidi par ventilateur. D'autres règlements s'imposent pour chacune des classes.

À la première course: 46 bolides

Le coup d'envoi de la saison 2006 a été donné le samedi 21 janvier dernier, au Ski Ranch de St-Gédéon. Une participation mitigée de 46 bolides a été notée dû à la température.

En catégorie «rouleau 1 cylindre», Serge Desbiens de Desbiens a remporté la victoire, suivi de Stéphane Turcotte de Jonquière et Marc Tremblay d'Hébertville. Au volet «2 cylindres», c'est Mario Simard d'Alma qui a gagné, suivi de Denis Tremblay, également d'Alma, ainsi que de Jean-Guy Gauthier de Chicoutimi. Concernant la classe «glissière 1 cylindre», Normand Lacroix d'Alma a été le meilleur, suivi de Dominique Turcotte de Desbiens et Daniel Baron d'Alma. Du côté



LE PRÉSIDENT, RAYMOND FORTIN, à la rescousse de Guy Simard, lors d'une course, l'an dernier. (Photo: Archives Le Lac Saint-Jean)

## Légère hausse du compte de taxes

À l'instar de plusieurs municipalités du secteur, Hébertville-Station a apporté quelques changements à sa taxation pour l'année 2006. Ainsi, la taxe foncière a été baissée d'un cent, passant de 1,42\$ du 100\$ d'évaluation à 1,41\$. C'est au chapitre des services qu'on note une légère hausse, avec une augmentation de 17\$ par résidence. La collecte des déchets et la récupération sont responsables de cette augmentation. En tout, les contribuables vont absorber une hausse de 1,21%. À titre d'exemple, une maison unifamiliale évaluée à 60 000\$ coûtait en taxes et services en 2005, 1,336,90\$. En 2006, le montant est de 1353,03\$. Le surplus de 2005 s'est établi à quelque 135 000\$, un montant que les nouveaux élus vont utiliser pour divers projets. Il y

avait eu des surplus d'accumulés pour les dernières années, mais en 2005, ils ont été réaffectés en totalité.

Par ailleurs, le maire Jean-Claude Bolduc a précisé que le transfert de la péréquation du gouvernement du Québec en 2005 fut de 135 000\$, soit 18,936\$ de moins que l'année 2004: «Cela a affecté notre marge de manœuvre», a soutenu le premier magistrat.

Le budget de 2006 prévoit des revenus de 1 099 649\$ et des dépenses similaires, pour un équilibre. C'est l'administration générale qui gruge le plus ce budget, avec une somme de 235 304\$. Les autres secteurs les plus coûteux sont l'hygiène du milieu, 198 608\$; le transport routier, 169 828\$; le remboursement du capital et le fonds de roulement, 149 608\$, le sécurité publique, 111 199\$ ainsi que les loisirs et la culture, 106 402\$. (N.S.)

des 2 cylindres, Normand La Croix d'Alma a eu le meilleur sur Samuel Fortin, aussi d'Alma ainsi qu'Yves Caron de Jonquière.

Le programme des prochaines courses: 4 février, Notre-Dame-du-Rosaire;

11 février, Chapais (course inadmissible

au fonds de points); 18 février, Hébertville-Station; 25 février, Carnaval souvenir de Chicoutimi; 4 mars, Desbiens; 11 mars, Roberval; 18 mars, St-Georges, Alma; 25 mars, l'Ascension; 8 avril : Stoneham (course inadmissible au fonds de points).

## L'équipe de Vermette à surveiller

> Lisanne Côté

Un mécanicien qui n'a pas peur de donner de son temps, deux pilotes un peu téméraires, deux motoneiges qui ne datent pas d'hier et un administrateur qui gère le tout, tel est le secret de l'équipe de Pascal Vermette et de ses acolytes. Ils participeront aux courses du Circuit de «minoues» qui ont débuté le 21 janvier dernier, à Saint-Gédéon.

Passionné de course, Pascal Vermette n'a pas hésité à former une équipe, lorsqu'il a entendu parler des Courses de «minoues», il y a quatre ans. Blessé au genou, il ne pouvait se permettre de courir lui-même et a donc demandé à Marc Tremblay de le faire pour lui, sur son Yamaha 292, 1971. Evans Munger s'est alors joint au groupe, en tant que mécanicien.

Faisant partie de la classe des motoneiges originales, un cylindre à rouleau,

l'engin ne doit subir aucune modification. Depuis le début des courses, jusqu'à aujourd'hui, Marc et le Yamaha (#14) connaissent du succès et, selon l'équipe, les autres participants les considèrent même comme un duo redoutable.

L'an dernier, Marc a raflé deux fois la première position, en cinq courses, ce qui lui a valu la troisième place au championnat sur la douzaine de participants. La motoneige n'a subi aucune modification, selon Pascal Vermette. L'équipe s'est permise, par contre, un léger rafraîchissement du «body». «On ne change pas une formule gagnante!», croit fortement le pilote du Yamaha.

Un nouveau coureur

Depuis l'année dernière, Pascal s'est doté d'une autre motoneige, un TNT 440, 1973. Cette fois-ci, il a demandé à Nicol Simard

de conduire la machine, qui, lui, ne s'est pas laissé prier. Il court dans la catégorie «modifié-deux cylindres à glissières».

Bien que la motoneige offrait un bon rendement, le fait qu'elle soit assez récente (1973), faisait perdre quelques tours à Nicol. C'est pourquoi l'équipe a décidé d'effectuer certains changements. Entre deux courses, plus précisément en une semaine, Evans Munger a changé la carrosserie en Olympic 1969. Cette année, le moteur a également été remplacé par un Yamaha. «Il n'y a rien d'original sur cette motoneige», précise Pascal en ajoutant que l'équipe passe de nombreuses heures à mettre au point les deux motoneiges.

Les quatre jeunes hommes consacrent littéralement leur hiver à assembler, réparer et préparer leurs «minoues». Ils s'entendent d'ailleurs pour dire que les courses représentent un loisir à part entière. Tellement



L'ÉQUIPE COMPOSÉE D'EVANS et Marc (derrière), Nicol et Pascal (devant), résidents tous à Hébertville-Station, a bien hâte de courir lors des Gaietés hivernales. (Photo: Lisanne Côté)

que l'administrateur songe même à mettre sur le circuit une troisième motoneige!

## PORTES DE GARAGE

La qualité porte un nom



Les Fenêtres  
**AGM**



Manufacturier de portes et fenêtres depuis 1979  
PERSONNEL HAUTEMENT QUALIFIÉ • INSTALLATION COMPLÈTE



VOUS RÉNOVEZ OU BÂTISSEZ

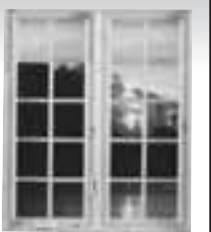
Pensez Fenêtres **AGM** Fabriquées chez nous

USINE: 500, route 169, Hébertville-Station

**343-2659**

ALMA 662-8281 ROBERVAL 275-1442 JONQUIÈRE 3747, boul. Harvey 695-4844

PLUSIEURS PRODUITS DISPONIBLES  
Informez-vous!



# Journal municipal d'Hébertville-Station l'En-Train

Babillard de nos organismes

## COMMUNAUTAIRES

### MESSAGE IMPORTANT

Vous recherchez un défi? La Municipalité d'Hébertville-Station est à la recherche de citoyens bénévoles pour faire partie d'un comité de loisirs. Ce comité aura pour but, entre autres, d'aider à relancer et organiser les activités de loisirs de la municipalité. Ceux et celles qui sont intéressés(es) peuvent communiquer avec monsieur Gratien Gagné, conseiller, au 343-2882, ou avec monsieur Raymond Fortin, conseiller au 343-3986. Merci à l'avance! La Municipalité

### SOIRÉE DE DANSE

Il y aura soirée de danse sociale et en ligne, à l'hôtel de ville d'Hébertville-Station de 21 h à minuit, les samedis 25 février et 1er avril 2006. Le coût d'entrée est de 5 \$ par personne. Apportez vos consommations. Pour info : 343-3618. Bienvenue à tous!

### LE SARP

Pour tout projet de rénovation extérieure tel que portes et fenêtres, toiture, revêtement, agrandissement et autre. Vous souhaitez rehausser le cachet de votre maison, communiquez avec nous : le Service d'aide-conseil en rénovation patrimoniale, (418) 668-2606, ext. 224 ou 1-866-668-2606, www.sarp.qc.ca ou info@sarp.qc.ca ou bien consultez votre inspecteur municipal.

### CONFIRMATION 2006 : DERNIER AVIS

La date limite pour la réception des inscriptions pour la confirmation 2006 est fixée au 15 février 2006. Après cette date, nous prendrons les inscriptions pour 2007 qui se vivra alors à Saint-Bruno. Il est possible de confirmer un jeune « à partir » de 10 ans, mais aussi à 12 ou 16 ou 25 ans! La célébration de la confirmation de cette année, pour nos trois communautés, sera vécue le 20 mai à 19 h à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption d'Hébertville et sera présidée par Mgr André Rivest. Communiquez avec votre secrétariat paroissial au 343-2232 afin de procéder à l'inscription de votre jeune.

### Municipalité d'Hébertville-Station, horaire de la patinoire

De 12 h 30 à 14 h 30 :  
-Patinage le samedi et dimanche;  
De 14 h 30 à 16 h :  
-Patinage du lundi au dimanche;  
De 16 h à 17 h :  
-Hockey libre du lundi au dimanche;  
De 18 h à 19 h 30 :  
-Patinage du lundi au dimanche;  
De 19 h 30 à 21 h 30 :  
-Hockey libre du lundi au dimanche.  
Bonne saison, Jackie Fortin, responsable.

### DÉNEIGEMENT À HÉBERTVILLE-STATION

Nous aimerions apporter des précisions sur le service de déneigement. La municipalité possède un seul camion de déneigement et deux employés sont affectés à ce service. Lors de chutes de neige et de tempêtes, la priorité de déneigement est accordée aux artères principales : rue St-Jean-Baptiste jusqu'à la route 169, rangs 3 et 4, rue St-Wilbrod, rang St-Pierre et par la suite les autres rues. Il y a des endroits plus exposés aux vents, après les artères principales, ils sont habituellement déneigés en priorité. Généralement de nuit, les travaux de déneigement se terminent vers 23 h 30 pour reprendre aux alentours de 4 h. À moins d'un cas exceptionnel, le jour, par mesure de sécurité, le camion de déneigement évite de circuler aux heures d'entrée et de sortie des élèves de l'école.

Vous comprendrez que nous ne pouvons pas planifier les travaux de déneigement en fonction de l'horaire de travail ou de sortie de chacun. L'horaire est ajusté en fonction de l'ensemble de la population. Dans la mesure du possible, les travaux de déneigement sont terminés pour 6 h 30 le matin. Il se peut, en période hivernale, si les conditions climatiques ne sont pas favorables et que vous vous déplacez en voiture pour vous rendre à votre travail, que vous soyez en retard. Malheureusement nous n'y pouvons rien, ces situations sont totalement hors de notre contrôle. La municipalité n'est pas responsable des conditions climatiques qui prévalent.

Lors de tempête, les employés débutent le travail de déneigement uniquement lorsqu'ils peuvent s'assurer que ce travail soit exécuté en toute sécurité. Si la vision est nulle pour vous, elle le sera également pour le conducteur de la déneigeuse. Lorsque la Sûreté du Québec ferme des routes à la circulation en raison des mauvaises conditions climatiques, les rues et routes sur le territoire de la municipalité seront, elles aussi, dans les mêmes conditions. Surtout évitez de circuler, cela évitera bien des désagréments.

Nous constatons, dans plusieurs cas, que les personnes qui se plaignent du déneigement ont des véhicules munis de pneus trop usés ou de pneus 4 saisons. Il est certain que c'est moins efficace. Le service de déneigement n'est pas le seul responsable de vos malheurs. De bons pneus d'hiver sont plus adéquats pour traverser une lame de neige, circuler sur une route enneigée ou pour éviter de s'enliser dans la neige. Dans un pays nordique comme le nôtre, ce serait

peut-être un choix à prioriser. De bons pneus font souvent toute la différence en conduite automobile l'hiver. Tout est mis en œuvre pour offrir le meilleur service possible, malheureusement les conditions routières ne seront jamais impeccables et parfaites en tout temps. Les employés affectés au déneigement travaillent sou-

vent dans des conditions routières ne seront jamais impeccables et parfaites en tout temps. Ils effectuent le travail du mieux qu'ils le peuvent. Nous sommes heureux de constater que la très grande majorité des citoyens d'Hébertville-Station apprécient leur travail et qu'ils en sont satisfaits. Serge Martel, d.g.

## Un nouveau responsable de la patinoire pour remplacer Viateur

L'été dernier, la patinoire extérieure d'Hébertville-Station subissait des modifications majeures. Les adeptes du patin ont maintenant une patinoire toute neuve. Mais ce n'est pas que la patinoire qui a changé de face, son responsable n'est plus le même. Il s'agit maintenant de Jackie Fortin, en remplacement de l'habituel et réputé Viateur Jodry.

Le maire d'Hébertville-Station, Jean-Claude Bolduc, a tenu à souligner les nombreuses années (près de 30) où Viateur Jodry s'est occupé de la patinoire. «Il a été un homme de confiance toutes ces années», précise le maire.

Jodry a entretenu la patinoire, ainsi que le local, et a veillé à la sécurité des patineurs tout ce temps. Qui plus est. Il a marqué une génération entière. Qui n'a pas souvenir de l'homme à la stature imposante, muni d'une longue barbe blanche, lançant gentiment les patins d'une ribambelle de gamins?

Cette année, le visage du «gardien de la patinoire» n'est plus le même. Jackie Fortin s'occupera de la glace durant tout l'hiver. Lors de la dernière réunion du conseil municipal, le maire et les conseillers ont accepté que le local de la patinoire soit réaménagé, de sorte que l'espace en haut de l'escalier sera utilisé pour chauffer les



LE NOUVEAU RESPONSABLE DE la patinoire, Jackie Fortin. (Photo: Lisanne Côté)

patins des usagés. De plus, le conseil a fait l'acquisition d'un chasse-neige, afin de déblayer la surface glacée. Également, la municipalité s'est procuré des dossards qui pourront être utilisés lors de parties de hockey. À surveiller lors des Gaietés hivernales. Si le nombre d'inscriptions le permet, une partie amicale de hockey aura lieu durant l'après-midi du festival. (L.C.)

## Cercle de Fermières

La prochaine rencontre mensuelle du Cercle de Fermières d'Hébertville-Station aura lieu mardi, le 14 février 2006, dans la grande salle de l'Hôtel de ville, à 19h30. Isabelle Fortin, du Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS), sera l'invitée. Bienvenue à toutes! (N.S.)

## Centre Les Gens oubliés d'Hébertville (L.G.O.)

### COMPTOIR VESTIMENTAIRE

Grande vente de sacs verts à 3 \$ à compter du 25 janvier 2006 (vêtements femmes, hommes, ados, enfants) tout doit sortir pour faire place au linge de printemps. Du mercredi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Inf. : 344-4115.

### OFFRE D'EMPLOI

Préposés(es) au comptoir vestimentaire et un poste en conciergerie. La personne devra s'occuper de la vente et de l'étalage des vêtements ainsi que d'autres tâches connexes. Conciergerie : la personne devra voir à l'entretien ménager du centre. Le poste est de 15 h/semaine. La personne devra être prestataire de la sécurité du revenu et être admissible au programme insertion sociale. Pour informations : 344-4115, Ginette.

### DÉFENSE DES DROITS

Tu te poses des questions au sujet de la sécurité du revenu (aide social), tu as besoin d'aide, d'accompagnement, remplir tes formulaires ou répondre à tes questions? Du mardi au vendredi, de 9 h à 16 h. Tél. : 344-4115.

Dans le cadre du Carnaval d'Hébertville,

### CARNAVAL

BRUNCH organisé par le Centre les gens

oubliés d'Hébertville. Endroit : salle des Chevaliers de Colomb d'Hébertville. Date : 17 février 2006. Heure : de 10 h à 13 h. Prix : 7 \$. Prévente : 6 \$. Réservation : 344-4115. En après-midi : activités en continu, animation, parade de mode, surprises. Venez vous amuser au son de la musique de la famille Lachance.

Qui est admissible à l'assistance-emploi?

### CAPSULE INFO

Les personnes qui n'ont pas les ressources suffisantes pour subvenir à leurs besoins et à ceux de leur famille et qui, s'ils n'ont pas de contraintes à l'emploi, s'engagent à entreprendre des démarches pour se trouver un emploi. À suivre...

Vrai ou faux? La viande rouge est plus

### INFO SANTÉ

nourrissante que la viande blanche. Faux. Du point de vue nutritionnel, la viande rouge et la viande blanche sont tout à fait équivalentes. L'apport en protéines est pratiquement le même. En ce qui concerne la teneur en vitamines et en lipides, elle varie en fonction des espèces et des parties concernées.

Les membres du conseil et le personnel du Centre L.G.O. (Les gens oubliés) vous offrent leurs meilleurs vœux en ce début de nouvelle année.



SOIRÉE «ANNE-POMME MANQUÉE»—Le 29 décembre dernier, avait lieu à l'Hôtel de Ville d'Hébertville-Station, la mémorable soirée «Anne-Pomme Manquée» offerte par certains membres de la famille Simard et quelques amis. Entre les deux prestations, soit «Diapazon» et les «Piquets de Pieux», les tam-tams ont été mis à l'honneur, en plus d'autres instruments de percussion. Des volontaires passionnés du rythme ont fait vibrer, ont frappé et ont joué avec les instruments, une improvisation musicale digne d'être soulignée. Bravo à tous les organisateurs de cette soirée! (Photo: Lisanne Côté)